ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/13648
26 November 1979
RUSSIAN

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАКИСТАНА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 НОЯБРЯ
1979 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь убедительно просить распространить письмо советника по иностранным делам правительства Исламской Республики Пакистан г-на Ага Шахи от 22 ноября 1979 года (текст прилагается) на Ваше имя в качестве документа Совета Безопасности.

Ниаз А. НАИК
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Письмо советника по иностранным делам Пакистана
г-на Ага Шахи от 22 ноября 1979 года на имя
Генерального секретаря

Правительство Исламской Республики Пакистан все с большей обеспокоенностью следит за растущей напряженностью в отношениях между Соединенными Штатами и Ираном. Нас глубоко тревожит возможность применения силы против Ирана для разрешения вопроса об освобождении заложников, задерживаемых иранскими революционными студентами, или совершения карательной акции против иранского народа.

Пакистан является братским соседом Ирана и, желая добра как Ирану, так и Соединенным Штатам, серьезно обеспокоен тем, что сложившаяся опасная напряженность в отношениях между этими двумя странами представляет угрозу миру и стабильности в этом районе и чревата возможностью еще более опасной конфронтации, грозящей всему мировому сообществу неизмеримыми последствиями.

Именно в подобных ситуациях Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, являющийся основным органом, несущим ответственность за поддержание международного мира и безопасности, призван устранить угрозу применения силы и призван стремиться к разрешению споров или разногласий в соответствии с принципами справедливости и международного права с помощью процедур мирного урегулирования, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Мое правительство убеждено в том, что просьба временного Революционного правительства Исламской Республики Иран о созыве заседания Совета Безопасности для мирного урегулирования его разногласий с правительством Соединенных Штатов дает Совету Безопасности наиболее своевременную и неоценимую возможность устранить угрозу военных мер и ослабить напряженность в этом районе.

Мое правительство не сомневается в том, что Ваше Превосходительство сможет найти наиболее эффективный подход к мирному разрешению этой ситуации на основании ответственности, возложенной на Вас в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Направляю настоящее письмо Вашему Превосходительству по поручению правительства Исламской Республики Пакистан и глубоко убежден, что если Совет Безопасности не примет безотлагательных действий со своей стороны, это может повлечь за собой серьезные последствия для мира и стабильности в этом районе.

Ага ШАХИ

Советник по иностранным делам правительства
Исламской Республики Пакистан

-----